



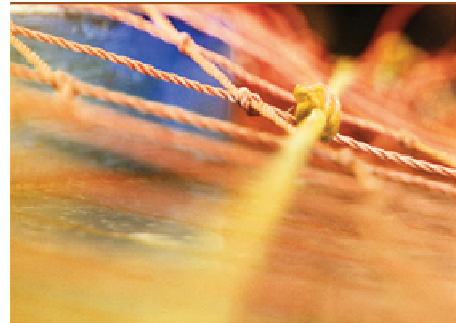
## Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie/ Psychotherapie

Ärztlicher Direktor:  
Prof. Dr. med. Jörg M. Fegert  
Steinhövelstr. 5 – 89075 Ulm

### Probandeninformation Online-Befragung Betreuungspersonen

#### **Titel der Studie: „Ich bin sicher!“ – Schutzkonzepte aus der Sicht von Jugendlichen und Betreuungspersonen**

Ein Kooperationsprojekt zwischen  
der Universität Hildesheim,  
der Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie/  
Psychotherapie des Universitätsklinikums Ulm und  
der Hochschule Landshut



- Wir möchten darum bitten, an der folgenden Studie teilzunehmen -

Liebe/r Teilnahmeinteressierte,

Kinder und Jugendliche, die für eine bestimmte Zeit in stationären Einrichtungen der Jugendhilfe, Internaten oder (Kur-)Kliniken untergebracht sind, müssen dort vor (sexueller) Gewalt geschützt sein. Betreuungspersonen im Gruppendienst sind diesbezüglich besonders gefordert und benötigen entsprechende institutionelle Rahmenbedingungen sowie eigene Handlungssicherheit, um diese Aufgabe leisten zu können. Mit unserer Studie wollen wir untersuchen, wie der aktuelle Stand in Bezug auf Schutzkonzepte vor sexueller Gewalt in Einrichtungen ist, wie sicher sich Betreuungspersonen in Bezug auf die Erfüllung dieser Aufgabe fühlen, welche Belastungen und Bedarfe benannt werden.

**Dafür brauchen wir Sie und Ihre Meinung zu dem Thema!**

#### **WER KANN TEILNEHMEN?**

Betreuungspersonen, die gegenwärtig in einem Heim, einem Internat oder einer (Kur-)Klinik im Gruppendienst tätig sind und keine Leitungsfunktion ausüben.

#### **WAS WIRD IN DER STUDIE GEMACHT?**

In der Studie gibt es Online-Fragebögen für Betreuungspersonen, die in Heimen, Internaten oder Kliniken tätig sind und auch für untergebrachte Kinder und Jugendliche. Die Online-Befragung findet zweimal statt. Das heißt, dass Sie jetzt und in einem Jahr nochmals die Gelegenheit haben, daran teilzunehmen.

Wenn Sie zusätzlich auch Interesse haben, an einer Gruppendiskussion mit max. 6 Personen teilzunehmen, finden Sie unter [www.projekt-ichbinsicher.de](http://www.projekt-ichbinsicher.de) weitere Informationen dazu.

#### **SIND MEINE ANGABEN SICHER?**

Wir erfragen von Ihnen in dem Online-Fragebogen verschiedene Dinge, aber an keiner Stelle Ihren Namen. So ist bei der folgenden Auswertung nicht mehr erkennbar, welche Angaben Sie gemacht haben. Die Daten werden am Universitätsklinikum Ulm und der Universität Hildesheim gespeichert und zuvor auf Servern von professionellen Anbietern (Firma Soon Systems GmbH und Firma ALL-INKL.COM-Neue Medien Münnich) zwischengespeichert.



Dies sind deutsche Anbieter, mit denen wir Verträge abgeschlossen haben und die Datensicherheit gewährleisten. Wir garantieren, dass nur das Forschungsteam Zugang zu den Angaben bekommt und sonst niemand, also auch niemand aus Ihrer Einrichtung (Leitung oder KollegInnen).

## **WAS PASSIERT MIT MEINEN ANGABEN AUS DER BEFRAGUNG?**

Die Antworten aus dem Online-Fragebogen werden in der Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie/ Psychotherapie, Universitätsklinikum Ulm und der Universität Hildesheim ausgewertet. Diese Daten werden von uns bis auf weiteres sicher unter Verschluss aufbewahrt. Die Auswertungsergebnisse veröffentlichen wir in Berichten, in denen jedoch keine Angaben über einzelne Personen gemacht werden. 10 Jahren nach Abschluss der Studie werden alle Angaben, die im Rahmen der Studie gemacht worden sind, von uns gelöscht.

## **WAS PASSIERT, WENN ICH SPÄTER DOCH NICHT MEHR TEILNEHMEN MÖCHTE?**

Ihre Teilnahme an der Befragung ist freiwillig und Sie können jederzeit nach Ende der Befragung Ihr Einverständnis widerrufen, falls Sie es sich anders überlegen. Dazu müssen Sie sich entweder telefonisch oder per Email bei Dr. Thea Rau melden (0731 – 500 61725 oder [thea.rau@uniklinik-ulm.de](mailto:thea.rau@uniklinik-ulm.de)) und unter Nennung Ihres persönlichen Codewortes, das Sie zu Beginn der Befragung erstellen, um die Löschung Ihrer Daten bitten. Danach werden wir alle Angaben von Ihnen vollständig aus dem Datensatz löschen.

## **WER FÜHRT DIE STUDIE DURCH?**

Wir sind ein Team aus ÄrztInnen, PädagogInnen, PsychologInnen und SozialarbeiterInnen, das sich für das Thema engagiert:

*Prof. Dr. Jörg M. Fegert  
Dr. Marc Allroggen  
Dr. Thea Rau  
Dipl.-Päd. Carolin Schloz  
Dipl.-Psych. Peter Rehmann*

*Prof. Dr. Wolfgang Schröer  
Dr. Florian Eßer  
Dipl.-Päd. Tanja Rusack  
Dipl.-Päd. Sophie Domann*

*Prof. Dr. Mechthild Wolff  
Meike Kampert, M.A.*

*Universitätsklinikum Ulm  
Klinik für Kinder- und Jugend-  
psychiatrie/Psychotherapie  
Steinhövelstrasse 5  
89075 Ulm*


*Stiftung Universität Hildesheim  
Institut für Sozial- und  
Organisationspädagogik  
Lübecker Str. 3  
31141 Hildesheim*

*Hochschule Landshut  
Fakultät Soziale Arbeit  
Am Lurzenhof 1  
84036 Landshut*

**Vielen Dank für Ihr Interesse!**

Ulm, 26.05.2014

  
\_\_\_\_\_  
Dr. Marc Allroggen

  
\_\_\_\_\_  
Dr. Thea Rau



## WAS IST JETZT ZU TUN?

### 1. Schritt

- Lesen Sie sich dieses Informationsschreiben und die Einwilligungserklärung zu der Studie auf der letzten Seite gut durch.

*Lassen Sie sich bitte nicht davon verunsichern, dass auf den folgenden beiden Seiten teilweise die Rede von „medizinischen Befunden“, „Ärzten“ und anderen Dingen, die Ihnen vielleicht komisch vorkommen, ist. Das hat den Hintergrund, dass am Universitätsklinikum auch medizinische Studien durchgeführt werden und es nur ein Formular für alle Arten von Studien gibt.*

- Anschließend können Sie über unsere Homepage [www.projekt-ichbinsicher.de](http://www.projekt-ichbinsicher.de) den Fragebogen aufrufen.

### 2. Schritt

- Beantworten Sie auf der ersten Seite die 2 Einverständnisfragen zu Ihrer Teilnahme an der Studie und tragen Sie anschließend Ihren persönlichen Code ein.
- Beantworten Sie die Fragen im Online-Fragebogen und verschicken Sie diese zum Abschluss über den Versenden-Button.

**VIELEN DANK FÜR IHRE UNTERSTÜTZUNG  
UND DIE TEILNAHME AN UNSERER STUDIE!**



Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie/ Psychotherapie  
Universitätsklinikum Ulm  
Frau Dr. Thea Rau  
Steinhövelstrasse 5  
89075 Ulm

## **INFORMATION FÜR TEILNEHMENDE BETREUUNGSPERSONEN AN DER ONLINE-BEFragung**

### Titel der Studie:

„Ich bin sicher!“ – Schutzkonzepte aus der Sicht von Jugendlichen und Betreuungspersonen

Über die Studie und über die Verwendung Ihrer Daten möchten wir Sie im Folgenden genau aufklären. Der Text lautet dabei für alle Studien unseres Klinikums, z.B. auch für Patientenstudien, gleich. Wenn Sie mit den Inhalten einverstanden sind, können Sie an der Studie teilnehmen.

### **FREIWILLIGKEIT**

An diesem Forschungsprojekt nehmen Sie freiwillig teil. Ihr Einverständnis können Sie jederzeit und ohne Angabe von Gründen widerrufen, dann werden alle bis dahin studienbedingt erhobenen Daten gelöscht und die entsprechenden Proben werden vernichtet. Dieser eventuelle Widerruf hat keine Auswirkungen auf Ihre medizinische Betreuung.

### **ERREICHBARKEIT DER MITARBEITENDEN DER KLINIK**

Sollten während des Verlaufes des Forschungsprojektes Fragen auftauchen, so können Sie jederzeit folgende(n) Ansprechpartner erreichen:

Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie/ Psychotherapie  
Universitätsklinikum Ulm  
Frau Dr. Thea Rau  
0731/ 500 – 61725  
thea.rau@uniklinik-ulm.de

Jederzeit können Sie zudem einen diensthabenden Arzt der Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie des Universitätsklinikums Ulm unter der Tel. 0731/ 5000 erreichen. Bitte schildern Sie dabei den Anlass Ihres Anrufes, bezogen auf die Studie „Ich bin sicher!“ – Schutzkonzepte aus der Sicht von Jugendlichen und Betreuungspersonen.

### **VERSICHERUNG**

Während der Teilnahme an dem Forschungsprojekt genießen Sie Versicherungsschutz. Es gelten die allgemeinen Haftungsbedingungen. Einen Schaden, der Ihrer Meinung nach auf die Untersuchung zurückzuführen ist, melden Sie bitte unverzüglich Frau Dr. Thea Rau, Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie/ Psychotherapie des Universitätsklinikums Ulm.

### **SCHWEIGEPFLICHT/ DATENSCHUTZ**

Alle Personen, welche Sie im Rahmen dieses Projektes betreuen, unterliegen der Schweigepflicht und sind auf das Datengeheimnis verpflichtet.

Die studienbezogenen Untersuchungsergebnisse sollen in anonymisierter Form in wissenschaftlichen Veröffentlichungen verwendet werden.

Soweit es zur Kontrolle der korrekten Datenerhebung erforderlich ist, dürfen autorisierte Personen (z.B. des Auftraggebers, der Universität) Einsicht in die studienrelevanten Teile der Krankenakte nehmen.

Sofern zur Einsichtnahme autorisierte Personen nicht der oben genannten ärztlichen Schweigepflicht unterliegen, stellen personenbezogene Daten, von denen sie bei der Kontrolle Kenntnis erlangen, Betriebsgeheimnisse dar, die geheim zu halten sind.



Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie/ Psychotherapie  
Universitätsklinikum Ulm  
Frau Dr. Thea Rau  
Steinhövelstrasse 5  
89075 Ulm

## **EINWILLIGUNGSERKLÄRUNG FÜR TEILNEHMENDE BETREUUNGSPERSONEN AN DER ONLINE-BEFragung**

### Titel der Studie:

„Ich bin sicher!“ – Schutzkonzepte aus der Sicht von Jugendlichen und Betreuungspersonen

Inhalt, Vorgehensweise, Risiken und Ziele des oben genannten Forschungsprojektes sowie die Befugnis zur Einsichtnahme in die erhobenen Daten sind mir durch die Probandeninformation ausreichend klar geworden.

Ich hatte Gelegenheit, Fragen zu stellen und habe hierauf Antwort erhalten.

Ich hatte ausreichend Zeit, mich für oder gegen die Teilnahme am Projekt zu entscheiden.

Eine Kopie der Probandeninformation und Einwilligungserklärung habe ich erhalten.

### **INFORMATION UND EINWILLIGUNGSERKLÄRUNG ZUM DATENSCHUTZ**

Bei wissenschaftlichen Studien werden persönliche Daten und medizinische Befunde über Sie erhoben. Die Speicherung, Auswertung und Weitergabe dieser studienbezogenen Daten erfolgt nach gesetzlichen Bestimmungen und setzt vor Teilnahme an der Studie folgende freiwillige Einwilligung voraus:

1. Ich erkläre mich damit einverstanden, dass im Rahmen dieser Studie erhobene Daten/ Krankheitsdaten auf Fragebögen und elektronischen Datenträgern aufgezeichnet und ohne Namensnennung verarbeitet werden.
2. Außerdem erkläre ich mich damit einverstanden, dass eine autorisierte und zur Verschwiegenheit verpflichtete Person (z.B. des Auftraggebers, der Universität) in meine erhobenen personenbezogenen Daten Einsicht nimmt, soweit dies für die Überprüfung des Projektes notwendig ist. Für diese Maßnahme entbinde ich den Arzt von der ärztlichen Schweigepflicht.

Mit dem aktiven Zustimmung durch Anklicken von „ja“ bei den beiden folgenden Aussagen im Online-Fragebogen

- *„Ich habe die Informationen zur Studie gelesen und bin mit einer pseudonymen Verwertung meiner Daten einverstanden.“*

und

- *„Ich möchte an der folgenden Studie teilnehmen.“*

willige ich in die Teilnahme am Forschungsprojekt ein.